

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8  
Bid Fax: (604) 775-7526

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet SCANNEURS	
Solicitation No. - N° de l'invitation U8210-129593/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client U8210-129593	Date 2012-06-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-586-6687	
File No. - N° de dossier VAN-1-34506 (586)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-29	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sobhee, Sachin	Buyer Id - Id de l'acheteur van586
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7022 ( )	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

---

La présente modification a pour but de répondre aux questions des soumissionnaires.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q1)** Un scanner à plat en option, à attacher au besoin, serait-il acceptable?

**R1)** Non. Un dispositif séparé est inacceptable.

**Q2)** La cadence de numérisation (par AAD) est maintenant de 60 pages par minute. Une cadence minimale a-t-elle été fixée pour le scanner à plat?

**R2)** Non, Il n'y a pas de cadence minimale pour le scanner à plat.

**Q3)** Nous avons reçu la modification par MERX. Mes analystes techniques et commerciaux ont étudié les changements apportés et, malheureusement, le point suivant élimine encore une fois tous les fabricants sauf Fujitsu. Fujitsu est le seul fabricant qui propose 1) un scanner muni d'une AAD pivotante et 2) un scanner muni d'une AAD à alimentation centrale et scanner à plat.

**R3)** Comme l'indique la modification, l'OPIC désire se procurer un scanner dont l'alimentation automatique en documents (AAD) peut pivoter de droite à gauche ou, si l'alimentation latérale est impossible, un scanner alimenté par le centre, en haut ou à l'avant. L'OPIC n'exige pas exclusivement une AAD pivotante.

**Q4)** Alimentation automatique en documents (AAD) à plat. Si le chargement de l'AAD est latéral, le plateau doit pivoter pour permettre le chargement de la gauche ou de la droite. Autrement, il doit s'agir d'une AAD à chargement central à l'avant ou sur le dessus de l'appareil.

Qu'est-ce qui justifie cette exigence de chargement à l'avant? Cela n'a aucun sens, car quiconque devra alimenter le scanner, par le côté ou par l'avant, devra se tenir debout pour charger les documents. Mon équipe ne comprend pas, car nous n'avons jamais vu une telle exigence. Nous voudrions réellement en connaître la raison afin d'en informer nos équipes de génie.

**R4)** Comme l'indique la modification, l'OPIC désire se procurer un scanner dont l'alimentation automatique en documents (AAD) peut pivoter de droite à gauche ou, si l'alimentation latérale est impossible, un scanner alimenté par le centre, en haut ou à l'avant. L'OPIC n'exige pas exclusivement une AAD pivotante. Cette exigence existe pour des raisons d'ergonomie et de compatibilité avec la taille des locaux. Certains bureaux sont conçus pour l'alimentation à droite, d'autres pour l'alimentation à gauche. On peut installer un scanner alimenté par le haut au centre dans tous les bureaux.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES DE LA DDP RESTENT LES MÊMES.**